

Yleiset kielitutkinnot ja tutkintojen tunnustaminen osana työvoimakoulutuksena toteutettua kotoutumiskoulutusta



Työ- ja elinkeinoministeriö
Arbets- och näringsministeriet

Kotoutumiskoulutus työvoimakoulutuksena ja omaehtoisena koulutuksena



- Kotoutumiskoulutusta (koulutusta, jossa noudatetaan kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteita) järjestetään työvoimakoulutuksena sekä omaehtoisena koulutuksena; omaehtoisesti toteutetaan erityisesti kansanopistojen pitkissä koulutuksissa
- Työvoimakoulutuksena toteutetun kotoutumiskoulutuksen kilpailuttaa ELY-keskus alueen tarpeisiin
- ELY-keskus ja kotoutumiskoulutuksen palveluntuottaja (koulutuksenjärjestäjä) solmivat hankintasopimuksen, jossa määritely ostajan ja myyjän tehtäviä ja velvollisuuksia sekä mm. laskutukseen liittyviä seikkoja
 - Koulutuksen toteutuksen kannalta olennaisia asioita määritely myös tarjouspyyntöasiakirjoissa ja tarjouksessa.

YKI-tutkinnot ja tutkinnon tunnustaminen opetussuunnitelman perusteissa



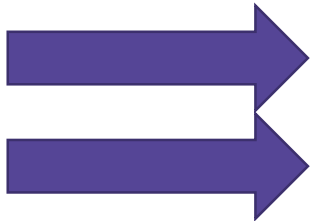
- Kotoutumiskoulutuksen opetussuunnitelman perusteiden mukaisesti YKI-tutkintoon valmentautuminen voi olla osa koulutuksen valinnaisia opintoja
- ”Mikäli opiskelijan työllistymisen kannalta on olennaista saada pätevyys Suomessa säänneltyyn ammattiin, oikeustieteelliseen ammattiin tai päätös korkeakoulututkinnon tason rinnastamisesta, opiskelija ohjataan tutkinnon tunnustamiseen toimivaltaiselle viranomaiselle. Koulutuksen aikana neuvotaan ja tuetaan opiskelijaa tutkinnon tunnustamisprosessin käynnistämisessä ja siihen liittyvissä mahdollisissa jatkotoimissa osana urasuunnittelua ja ohjausta.”

YKI-tutkinnot ja tutkinnon tunnustaminen ELYjen ja koulutuksenjärjestäjien välisissä hankintasopimuksissa 1/2

- Osassa hankintasopimuksista/tarjouspyyntöasiakirjoissa on määritelty, että kotoutumiskoulutuksen opiskelijalle voidaan maksaa YKI-tutkinnon tai tutkinnon tunnustamisten maksu.
 - Tavoitteena tukea opiskelijan työllistymistä ja etenemistä opinto- ja työllisyyspolulla maksamalla ko. maksu opiskelijan puolesta (ELY-keskus maksaa).
- Osassa toteutuksista (hankintasopimuksista) em. kulut on sisällytetty koulutuksen yksikköhintaan (opiskelijatyöpäivän hintaan)
- Osassa toteutuksista (hankintasopimuksista) palveluntuottaja voi laskuttaa em. kulut erikseen ELY-keskukselta toteutuman mukaan Oph:n/muun toimivaltaisen viranomaisen hinnastojen mukaisesti.

YKI-tutkinnot ja tutkinnon tunnustaminen ELYjen ja koulutuksenjärjestäjien välisissä hankintasopimuksissa 2/2

- YKI-testin suhteen osassa sopimuksista/tarjouspyynnöistä on kirjattu, että voidaan ohjata vain opiskelija, jolla opettajan arvion mukaan realistiset mahdollisuudet läpäistä testi. Vaikka tätä ei lukisi erikseen sopimuksessa, tämä on joka tapauksessa tarkoituksenmukaista.
- Tutkinnon tunnustamiskulujen suhteen useissa sopimuksissa määritelty, että voidaan korvata päätöksen hinta, mutta ei prosessissa tarvittavien tutkintotodistusten ym. käännöskustannuksia.
- Lisäksi määritelty tarkemmin tai vähemmän tarkasti sitä, millaisissa tilanteissa tutkinnon tunnustamismaksu voidaan maksaa.
- Erilaisia käytäntöjä sen suhteen, pitääkö palveluntuottajan konsultoida ELY-keskusta tai TE-toimistoa/työllisyyden kuntakokeilua ennen opiskelijan ohjaamista YKlin/tutkinnon tunnustamisprosessiin.



Harkinta sekä opettajien että työvoimaviranomaisten työssä

Omaa koulutuksenjärjestäjää tai oman alueen asiakkaita koskevan hankintasopimuksen ja tarjouspyynnön tuntemus



Kiitos!

laura.ruuskanen@gov.fi